

EDI - ASN Note

Load-No.: 116909

23.02.2024 - 15:30

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver -Plant: 100

Unloading Area: 14248

-No: 91001108

-No.: 14550700

place of storage:

Linamar Plettenberg GmbH  
Daimlerstr. 11  
58840 PIETTENBERG  
DEUTSCHLANDMagna PT S.P.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 MODUGNOConsumption:  
Dispatch Type: Truck Company  
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

-Number: 16070077  
Gross Weight: 24.658 KG

| ASN-No     | -Pos                                      | Sup. Ref. No. Cust. | Quant.         | UM               | V/G            | Name of delivery | Furch. Ord. Nr.   |
|------------|-------------------------------------------|---------------------|----------------|------------------|----------------|------------------|-------------------|
| -Date      | Suppl. Ref. No. Vend.                     | Pack. Mat. -Quant.  | - Number Cust. | Add. Data Vendor | -Number Vendor | Consignment      |                   |
| 81174794   | 000010                                    | 251109290           | 2.700          | PC               | S              | SCHALTRAD 6.GANG | 550003915802      |
| 23.02.2024 | 035306-900                                |                     |                | PC               | S              |                  | nt. wt.: 1.580 KG |
|            | CC: 240012641                             |                     | 1.350          | PC               | S              |                  | KG                |
|            | CC: 240010951                             |                     | 1.350          | PC               | S              |                  | nt. wt.: 1.753 KG |
|            | CC: 2,000                                 |                     | TBA-500256     | PC               |                | DCT300/P01850    |                   |
|            | Cast-Number: 644509                       |                     |                |                  |                |                  |                   |
|            | UC-Material: L016126X10                   |                     |                |                  |                |                  |                   |
|            | Text: Engineering Change Status C         |                     |                |                  |                |                  |                   |
|            | Text: Customer Change No. C018986_MTP_1   |                     |                |                  |                |                  |                   |
|            | Text: Supplier Index -                    |                     |                |                  |                |                  |                   |
| 81174797   | 000010                                    | 251123190           | 2.700          | PC               | S              | SCHALTRAD 6.GANG | 550004564002      |
| 23.02.2024 | 035539-900                                |                     |                | PC               | S              |                  | nt. wt.: 1.435 KG |
|            | CC: 240012486                             |                     | 1.350          | PC               | S              |                  | KG                |
|            | CC: 240008822                             |                     | 1.350          | PC               | S              |                  | nt. wt.: 1.606 KG |
|            | CC: 2,000                                 |                     | TBA-500256     | PC               |                | DCT300/P01850    |                   |
|            | Cast-Number: 644509                       |                     |                |                  |                |                  |                   |
|            | UC-Material: L016126X10                   |                     |                |                  |                |                  |                   |
|            | Text: Engineering Change Status a         |                     |                |                  |                |                  |                   |
|            | Text: Customer Change No. C0_21_002676-01 |                     |                |                  |                |                  |                   |
|            | Text: Supplier Index -                    |                     |                |                  |                |                  |                   |
| 81174801   | 000010                                    | 251123290           | 1.850          | PC               | S              | SCHALTRAD 7.GANG | 550004564102      |
| 23.02.2024 | 035540-900                                |                     |                | PC               | S              |                  | nt. wt.: 726 KG   |
|            | CC: 240014001                             |                     | 1.850          | PC               | S              |                  | KG                |
|            | CC: 1,000                                 |                     | TBA-500256     | PC               |                | DCT300/P01850    |                   |
|            | Cast-Number: 284936                       |                     |                |                  |                |                  |                   |
|            | UC-Material: AB16308X10                   |                     |                |                  |                |                  |                   |
|            | Text: Engineering Change Status a         |                     |                |                  |                |                  |                   |
|            | Text: Customer Change No. C0_21_002676-01 |                     |                |                  |                |                  |                   |
|            | Text: Supplier Index -                    |                     |                |                  |                |                  |                   |
| 81174803   | 000010                                    | 251122490           | 1.447          | PC               | S              | ZAHNRAD 2.GANG   | 550004563902      |
| 23.02.2024 | 035541-900                                |                     |                | PC               | S              |                  | nt. wt.: 2.358 KG |
|            | CC: 240013876                             |                     | 387            | PC               | S              |                  | KG                |
|            |                                           |                     |                |                  |                |                  | nt. wt.: 2.614 KG |
| GR:        |                                           |                     | Quant. Check:  |                  |                | Rating. Check:   |                   |

page 1/3



(Diameter / diamètre)

Page 1 of 1



seit über  
**58**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-002069 vom 23.02.2024

Ludwigsburg, 23.02.2024

Seite 1 von 1

24-002069

|                                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>LINAMAR PLETTENBERG GMBH<br>DAIMLERSTRASSE 11<br>58840 PLETTENBERG                                                                                                               |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                           |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br>Datum / Date <b>28.02.2024</b>              |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>PLETTENBERG</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> <b>Zeit / Temps</b><br>Datum / Date <b>23.02.2024</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                      | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                               | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                      | 81174794                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                          | 24.658                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                                      | 81174797                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                      | 81174801                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                      | 81174803-81176587                        | 20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                      | 81175178                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                          |                                          | <b>27,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               | <b>24.658,00</b>                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                    |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                                  |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                            |                                               |                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b>                                                                                                                                                                                                          | <b>Amthliches Kennzeichen</b>            | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| Fahrer                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                      |                                          | <b>27 Gut 24-002069 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               | <b>Datum / Date</b>                                                                                                                                                                    |                                 |                      |
| <b>20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH</b><br>D-58840 PLETTENBERG                                                                                                                                                              |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               | <b>KUEHNLE &amp; KAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno (BA)<br><b>28 FEB 2024</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire |                                 |                      |
| Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                                                             |                                          | Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                                                                                                                                                        |                                 |                      |

"Ricevuto con riserva di qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604